caecilia

A Review of Catholic Church Music



The Mass in English — W. Gordon Wheeler

VOLUME 87, NO. 4

WINTER, 1960



NINTH ANNUAL

LITURGICAL MUSIC WORKSHOP

Jean Langlais

Roger Wagner

Louise Cuyler

August 13-25, 1961

Inquire

MUSIC DEPARTMENT

Boys Town, Nebraska

CAECILIA

Published four times a year, Spring, Summer, Autumn and Winter. Second-Class Postage Paid at Omaha, Nebraska.

Subscription price—\$3.00 per year

All articles for publication must be in the hands of the editor, 3558 Cass St., Omaha 31, Nebraska, 30 days before month of publication.

Business Manager: Norbert Letter

Change of address should be sent to the circulation manager: Paul Sing, 3558 Cass St., Omaha 31, Nebraska

Postmaster: Form 3579 to Caecilia, 3558 Cass St., Omaha 31, Nebr.

Caecilia

A Review of Catholic Church Music

TABLE OF CONTENTS

Letters to the Editor	143
Editorial Music Publishers	145
	145
Motets for Lent	151
Motets for Easter	161
The Mass in English-W. Gordon Wheeler	166
Biblical Recordings—Joseph A. Grispino, S.M.	169
Review	173
Music Received	175
News-Litter	177

VOLUME 87, NO. 4

WINTER, 1960

CAECILIA

A Quarterly Review devoted to the liturgical music apostolate.

Published with ecclesiastical approval by the Society of Saint Caecilia in Spring, Summer, Autumn and Winter. Established in 1874 by John B. Singenberger, K.C.S.G., K.C.S.S. (1849-1924).

Editor Very Rev. Francis Schmitt

Contributing Editors Rev. Elmer Pfeil
Rev. Richard Schuler
James Welch

James Welch Rev. Francis Brunner, C.Ss.R. Paul Koch

Caecilia Associates

Honorary

Dr. Caspar Koch

Mr. Arthur Reilly

Rev. Russell Woollen, Washington, D. C.

Roger Wagner, Hollywood, Cal. Eugene Selhorst, Rochester, N. Y. Terence Gahagan, London, England Winifred T. Flanagan, Omaha, Nebr.

Rev. Irvin Udulutch, Mt. Cal., Wis. Rev. Laurence Feininger, Trento, Italy

Rev. Fred Reece, Des Moines, Iowa Rene Dosogne, Chicago, Ill. Emmanuel Leemans, Boys Town, Nebr. John Yonkman, Fort Wayne, Ind.
Dom Gregory Murray, Downside
Abbey, England
Flor Peeters, Mechlin, Belgium
Alexander Peloquin, Providence,
R. I.

Omer Westendorf, Cincinnati, Ohio Ralph Jusko, Cincinnati, Ohio Paul Hume, Washington, D. C. Rev. Walter Rees, Worthington, O. Rev. William Saelman, Bolivia, S.A. Rev. Charles Dreisoerner, St. Louis, Mo.

Frank Szynskie, Boys Town, Nebr.

Library Ferenc Denes

Managing Editor Norbert Letter

Circulation Paul Sing

Subscription Price: \$3.00; Additional Single Copy 75¢

Editorial and Business Address: 3558 Cass St., Omaha 31, Nebraska

LETTERS TO THE EDITOR

CONGREGATION VS. CHOIR?

It seems that a war is being fought in the field of church music. There seem to be two opposing sides. One camp is held by the "liturgiologists". They are armed with storehouses of papal documents, psychological and sociological studies, and mass cards for lay participation in the liturgy. They stress congregational singing and the use of simple music. The other camp, the fortress of the opposition, is held by the trained church musicians. This force is armed with hard-won music degrees from our leading universities, F.A.G.O. and A.A.G.O. certificates and extensive repertoires of good church music. Good composition and fine choir work are their main interests.

Of course, there really is no such "warfare", but there is a hint of it in current attitudes and dispositions. There is a lack of real cooperation between the two parties. This observation, though generally true, certainly does not apply to everyone. There are many men who have harmonized choir work and congregational singing in an admirable way. However, there are many who have not. This lack of cooperation does not come from any bad will, but rather from a lack of mutual understanding. If each were to understand the other, they would certainly want to sign a peace pact and join together in peaceful and progressive cooperation. The scheme for perfect harmony and peace is drawn from the authoritative decrees of the church, solid reasoning and history.

The mind of the Church's leaders on church music has been expressed quite frequently in recent years. Recent documents indicate that there should be two singing groups in attendance at the more solemn masses. These two groups are, of course, the skilled choir and the congregation.

If we look to the writings of Pope Pius XI we see a strong emphasis on the choir. He says: "We are desirous, therefore, that such choirs, as they flourished from the fourteenth to the sixteenth century, should now also be created anew and prosper." Can there be a doubt in anyone's mind that it is very wonderful to have a fine choir singing at the sacred worship?

The congregation, the other group, is also mentioned in Roman documents. In the "Instruction of the Sacred Congregation of Rites on Sacred Music and the Sacred Liturgy", there is mention of the congregation's singing. The responses of the mass, the Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus-Benedictus and the Agnus Dei are said to be the parts of the mass which the congregation should sing.

This explicit regulation is the practical application of other statements of the popes. Who is not familiar with the following ideas? "Therefore it is necessary . . . that all Christians consider their principal duty and highest dignity that of taking part in the Eucharistic Sacrifice; and this not with a passive and indifferent spirit . . . but so profoundly and so actively as to be most intimately united to the great High Priest . . ." Pope St. Pius X called active participation the "foremost and indispensable fount" of the Christian spirit. Pope Pius XII said: "Indeed by the active participation of each, as the members are daily made more and more like their Divine Head, so salvation flowing down from the Head is imparted to the members . . ." From these statements we can see that the Church wants both the choir and the congregation to sing at holy mass.

There are also many solid reasons for this dual set-up in church music. First of all, it is very desirable that a fine choir exist. Since the propers of the mass vary from feast to feast, there is a great deal of variety in the words and in the music of these parts. It takes a fine choir to sing such a variety of things well. Such a choir can also add Offertory and Communion motets which contribute to the external dignity and solemnity of the mass as well as the internal worship. The artistic singing of these parts will edify and inspire the whole congregation and thus add greatly to the Church's worship.

On the other hand, it is good to have the congregation sing its own parts of the mass. It is only natural that people should want to express themselves in a realistic way. Since man is composed of both soul and body, it is natural for him to use his body as well as his soul to worship.

More intimate participation should have the twofold effect of bringing people closer to the mass and thus bringing the graces of the mass closer to the people. It should help to make people holier. It is interesting to note that leaders of the lay apostolate are usually very interested in active participation in the mass. They realize that the mass is the source, the dynamo, from which they get the power for Catholic Action.

History, too, solves the apparent conflict between the congregation and the choir. When the externals of the liturgy were at their apex, in the days of Pope St. Gregory the Great, the mass was a dialogue between the sacred ministers, the assembled clergy, the choir, and the congregation. Their artistic language was music. The sacred ministers of those days sang the same parts which they sing today. The choir sang the propers. The congregation sang the responses and the shorter parts of the ordinary. The Gloria and the Credo were perhaps intended principally for the assembled clergy, the third singing group in attendance at masses of those days (so says Jungmann).

However, this rather ideal situation gradually changed. The clergy took over the singing of the short chants from the people. Later on the choir took them over from the clergy. In the course of time the Gloria and the Credo as well as the responses were all taken over by the choir so that it became the sole singing group at mass. Jungmann makes a very interesting observation about the singing of the responses. He says that the singing of the responses by the people continued until the eleventh century, but has now fallen "into such oblivion that in our own century the right of the people to make responses has had actually to be proved".

History has further complicated the problem. When Christian composers of later years used their talents in the service of the church, they preferred to work with settings of the ordinary of the Mass because these could be used more frequently. As a result, we have a paradox. There are many popular settings of the ordinary to be sung by the choir. At the same time, the propers are often neglected. A psalm tone is often considered a sufficient musical setting for them. This is the heart of the present conflict. The choir should do the propers; the congregation should ordinarily do the ordinary. We would not expect the congregation to sing the propers. We should not want the choir to sing the ordinary. Each has its own place. If one group takes over the other group's place, there is lack of balance, lack of proportion and lack of true beauty.

After considering these various things, we can easily see that there are many strong reasons for having two singing groups at more solemn liturgical ceremonies.

Choirmasters, organists, and trained church musicians should have no fear that congregational singing is going to put them out of a job. Rather, they will have more work. There will be the congregation as well as the choir to direct. Their skill and special training will be needed for the motets as well as for the ordinary of the mass. And really, the propers will be a bigger job than the ordinary ever was.

That is not all. Church musicians should take their rightful place in fostering good congregational singing. They should be leaders and workers in this field. "Liturgiologists" are usually not musicians. They can tell you that there should be congregational singing but they cannot tell you what composition to sing or how to sing it. The church musician is capable of choosing good music and capable of directing a good "performance."

When the worship of God and the sanctification of the Mystical Body of Christ is involved, the situation deserves our close attention. The "peace pact" between the trained church musician and the "liturgiologist" is a matter which involves both the worship of God and the sanctification of the Mystical Body. Such a "peace pact" would certainly be to the greater honor and glory of God.

Rev. Robert L. Wurm

EDITORIALS

Music Lists

We submit herewith the first installment of Caecilia's listing of sacred music. This is not meant to be a white list or a black list, but the kind of repertorial service we spoke of several years ago. While we use the term "recommended" with some caution in this initial printing, we hope that eventually it will be a list worthy and beyond cavil. To make it such, we shall appreciate any and all suggestions. Let it be understood, however, that pruning will perhaps be more to the point than multiplying. Good music is where you find it, and it is a matter of record, we think, that adherence to the output of two or three catholic publishers has severely stunted the growth of catholic church music in this country. Hence we begin with a list of publishers, hereafter to be referred to only by the number given each. The current mailing will comprise No. 4 of Vol. 87, the next the missing No. 1 of Vol. 86.

MUSIC PUBLISHERS

- 1. F. E. C. Leuckart, Leipzig, Germany.
- 2. American Institute of Musicology—C.P. 515 San Silvestro, Roma, Italy. (Distribution: P.O. Box 12233, Dallas 25, Tex.)
- 3. Associated Music Publishers, Inc.—One West 47 St., New York 36, N. Y.
- 4. Music Press, Inc.—130 W. 56 St., New York 19, N. Y.
- 5. Belwin, Inc., Rockville Centre, Long Island, N. Y.
- 6. C. C. Birchard & Co., 285 Columbus Ave., Boston 16, Mass.
- 7. Boosey & Hawkes Co., P.O. Box 418, Lynbrook, L. I., N. Y.
- 8. Boston Music Co., Boston 16, Mass.
- British American Music Co., 19 W. Jackson Blvd., Chicago 4, Ill.
- 10 Broude Bros., 115 W. 57 St., New York 19, N. Y.
- 11. Cambridge University Press—32 East 57 St., New York 22, N. Y.
- 12. The Catholic University of America, Washington 17, D.C.
- 13. Choral Art Publications, RCA Bldg., Radio City, New York 20, N. Y.
- 14. The Colorado College Music Press, Colorado Springs, Colo.
- 15. Harold Flammer, Inc., New York, N. Y.

- 16. Arteraft Co., Quincy, Ill.
- 17. Editions Publiroc, 53 Rue Thiers, Marseille, France.
- 18. Desclee Co., Inc., 280 Broadway, New York 7, N. Y.
- 19. Concordia Publishing House, Saint Louis 18, Mo.
- 20. Educational Music Service, Inc., 43 West 61 St., New York 23, N. Y.
- 21. Educational Music Bureau, Inc., 30 E. Adams St., Chicago 3, Ill.
- 22. Elkan-Vogel Co., Inc., 1716 Sansom St., Philadelphia 3, Pa.
- 23. Erickson Publishing Co., 1257 Locust St., Dubuque, Iowa.
- 24. Farrar Straus and Co., 133 N. 13 St., Philadelphia 7, Pa.
- 25. Fides Publishers, 21 West Superior St., Chicago 10, Ill.
- 26. C. Fischer, Inc., 62 Cooper Square, New York 3, N. Y.
- 27. J. Fischer & Bro., Harristown Rd., Glen Rock, N. J.
- 28. H. T. Fitzsimmons Co., 615 N. La Salle St., Chicago 10, Ill.
- 29. Peter Fletcher, P.O. Box 371, Chicago 90, Ill.
- 30. Sam Fox, 1250 Sixth Ave., RCA Bldg., New York 20, N.Y.
- 31. Gamble Hinged Music Co., 218 South Wabash St., Chicago 4, Ill.
- 32. Ganley, E. H., 108-19 64th Road, Forest Hills 75, N.Y.
- 33. The Grail Office, St. Meinard, Ind.
- 34. The H. W. Gray Co., Inc., 159 East 48 St., New York 17, N. Y.
- Galleon Press Music Publishers, 94 Greenwich Ave., New York 11, N. Y.
- 36. Le Grand Orgue, 476 Marion St., Brooklyn 33, N. Y.
- 37. Gregorian Institute of America, 2132 Jefferson Ave., Toledo 2, Ohio.
- 38. St. Gregory Guild, Inc., 1705 Rittenhouse Square, Philadelphia 3, Pa.
- 39. St. Martin's Press, Inc., 1173 Amsterdam Ave., New York 27, N. Y.
- 40. Oliver Ditson Co., 1712 Chestnut St., Philadelphia, Pa.
- 41. Adrian Hamers, Inc., 18 Murray St., New York 19, N.Y.
- 42. Handy-Folio Music Co., 2821 N. 9 St., Milwaukee 6, Wisc.
- 43. Harms, Inc., 619 West 54 St., New York 19, N. Y.
- 44. Hansen Publications, Inc., 119 West 57 St., New York 19, N. Y.
- 45. Harper & Bro., 49 East 33 St., New York 16, N. Y.
- 46. Helicon Press, Inc., 819 Nottingham Road, Baltimore 28, Maryland.
- 47. Hall & McCreary Co., Park Ave. at Sixth St., Minneapolis 15, Minn.
- 48. The R. A. Hoffman Co., 509 Wabash Ave. Chicago 4, Ill.

- 49. Institute of Medieval Music, 1751 West 9 St., Brooklyn 23, N. Y.
- 50. Edwin F. Kalmus, 112 West 89 St., New York 24, N. Y.
- 51. Neil A. Kjos Music Co., 223 W. Lake St., Chicago 6, Ill.
- 52. Rouart, Lerolle et Cie, 22 Rue Chauchat, Paris, France.
- 53. Ediciones Armonico, Barcelona, Spain.
- 54. Libra Press, 103 Park Ave., New York 17, N. Y.
- 55. The Liturgical Press, Saint John's Abbey, Collegeville, Minn.
- 56. Lorenz Publishing Co., 501 E. Third St., Dayton 1, Ohio.
- 57. Ludwig Music Publishers, 557-559 E. 140 St., Cleveland 10, Ohio.
- 58. The Liturgical Music Press, 68 West 125 St., New York 27, N. Y.
- 59. Lyon & Healy, 243 S. Wabash Ave., Chicago 4, Ill.
- 60. Edizioni "N. Praglia" Via Urbana, n. 50, Roma, Italy.
- 61. Marks Music Corp., 136 West 53 St., New York 19, N. Y.
- 62. McLaughlin & Reilly Co., 252 Huntington Ave., Boston 15, Mass.
- 63. Mercury Music Corp., 47 West 63 St., New York 23, N. Y.
- 64. Merlin Press, Inc., 220 West 42 St., New York 36, N. Y.
- 65. Dillard & Cie. Imp., 60, Chaussee d'Antin, Paris, France.
- 66. Music Masters, 7 West 46 St., New York, 19, N. Y.
- 67. Music Publishers Holding Corp., 619 West 54 St., New York 19, N. Y.
- 68. La Petite Maitrise, 269, rue St. Jacques, Paris, France.
- 69. Mills Music, Inc., 1619 Broadway, New York 19, N. Y.
- 70. Edizioni "Psalterium", 4 Piazza S. Giovanni in Laterno, Roma, Italy.
- 71. Fratelli Delle Sculole, Torino, Italy.
- 72. New Choral Music, 1200 Commercial Trust Bldg., Philadelphia 2, Pa.
- 73. M. L. Nemmers Publishing Co., 2936 N. Hacket Ave., Milwaukee 11, Wisc.
- 74. Musica Sacra, Via Fatebenefratelli N. 21, Milano, Italy.
- 75. Oxford University Press, 114 Fifth Ave., New York 11, N.Y.
- 76. Augener Ltd., 18 Great Marlborough St., London W.1., England.
- 77. Edition Musicus, New York
- 78. C. F. Peeters Corp., 373 Fourth Ave., New York 16, N. Y.
- 79. Theodore Presser Co., Bryn Mawr, Pa.
- 80. Pro Art Publ., 469 Union Ave., Westbury, L. I., N. Y.
- 81. Publishers Central Bureau, 419 Fourth Ave., New York 16, N. Y.
- 82. Cooperative International, Montevideo, Uruguay.

- 83. Hale Wynstichting, Antwerpen, Belgium.
- 84. Universal Edition, Waldheim, Eberle, Wien VII, Austria.
- 85. J. Lemoine, Biton, Successeur, Saint-Laurent-Sur-Sevre, Vendee, France.
- 86. Peter Reilly Co., 131 N. 13 St., Philadelphia 7, Pa.
- 87. Remick Music Co., 619 West 54 St., New York 19, N.Y.
- 88. G. Ricordi & Co., 16 West 61 St., New York 23, N. Y.
- 89. The Big Three Music Corp., 799 Seventh Ave., New York 19, N. Y.
 - 1. Robbins Music Co., 2. Leo Feist, Inc., 3. Miller Music Co.
- 90. The R. D. Row Music Co., 353 Newberry St., Boston 16, Mass.
- 91. Robert B. Robinson, 4243 Garfield Ave., Kansas City 4, Mo.
- 92. Rubank, Inc., 5544 West Armstrong Ave., Chicago 30, Ill.
- 93. The Sacred Music Press, 40 West 68 St., New York 23, N.Y.
- 94. Saint Mary's Press, 145 West 46 St., New York 36, N. Y.
- 95. Alfred Lengnick & Co., Ltd., 14 Berners St., London, W. 1., England (No. 69)
- 96. E. C. Schirmer Music Co., 221 Columbus Ave., Boston, Mass.
- 97. G. Schirmer Music Co., 609 Fifth Ave., New York 17, N. Y.
- 98. Paul A. Schmitt Music Co., 88 South Tenth St., Minneapolis 3, Minn.
- 99. Societe Anonyme D'Editions, 7, Rue Gambetta, Nancy, France.
- 100. Editions Jans, Luzern, Switzerland.
- 101. Rob. Forberg, Leipzig, Germany.
- 102. Clayton F. Summy Co., 235 Wabash Ave., Chicago 4, Ill.
- 103. R. D. Row Music Co., 725 Boylsten St., Boston, Mass.
- 104. The Willis Music Co., 124 East Fourth St., Cincinnati, Ohio.
- 105. M. Witmark & Sons., 618 W. 54 St., New York 19, N. Y.
- 106. World Library of Sacred Music, 1846 Westwood Ave., Cincinnati 14, Ohio.
- 107. The British Catalogue of Music, The British Museum, London, W. C. 1, England.
- 108. Cary & Co., 38 Berners St., London, W. 1., England.
- 109. The J. & W. Chester, Ltd., 11 Great Marlborough St., London, W. L., England.
- 110. Hinrichsen Ed. Ltd., 10/12 Barkes St., London, N.1., Eng.
- 111. Kenneth Mummery, 9, St. Winifred's Road, Bournemouth, England.
- 112. G. Ricordi & Co., Lorbach, Germany.
- 113. Barenreiter Antiquariat, Wilhelmshoehe, Kassel, Germany.
- 114. Anton Boehm 'Sohn, Augusburg, Germany.
- 115. Breitkopf & Hartel, Wiesbaden, Germany.

- 116. Christophorus Verlag, Freiburg, Germany.
- 117. Edition Cron, Pilatusstrasse 35, Luzern, Switzerland.
- 118. Canisius, Ceuvre St., Fribourg, Switzerland.
- 119. Ludwig Doeblinger, Dorotheergasse 10, Wien I., Austria.
- 120. Franz Feuchtinger, Ludwigstrasse 5, Regensburg, Germany.
- 121. Max Hieber, Kaufingerstrasse 23, am Dom, Muenchen, Germany.
- 122. Hug & Co., Zurich 22, Switzerland.
- 123. Neue Zeitschrift Fuer Music, Mainz, Germany.
- 124. Paulus Verlag, Pilatusstrasse 21, Luzern, Switzerland.
- 125. Patmos Verlag, Charlottenstrasse 80-86, Duesseldorf, Germany.
- 126. C. Peters nach Kopf & Co., Theresienstrasse 48, Muenchen, Germany.
- 127. Friedrich Pustet Co., Regensburg, Germany.
- 128. Hans Schneider Co., Tuetzing, Germany.
- 129. Schwann Musikverlag, Duesseldorf, Germany.
- 130. Kirchenmusikverlag "Styria", Lobkowitzplatz 1, Wien I., Austria.
- 131. B. Schott's Soehne, Mainz, Germany.
- 132. Schultheiss Musikverlag, Denzenbergstrasse 35, Tuebingen, Germany.
- 133. Annie Bank, Anna Vondelsstrase 13, Amsterdam, Holland.
- 134. Les Amis De La Musique, 58 Rue Dautzenberg, Bruxelles, Belgium.
- 135. Schott Freres, 30, Rue Saint-Jean, Bruxelles, Belgium.
- 136. Desclee & Cie., Tournai, Belgium.
- 137. Edizions Musique Sacree, 1, Rue Jeanne d'Arc, Sevres, France.
- 138. Editions Musicales de la "Schola Cantorum", 76, Rue des St. Peres, Paris 7, France.
- 139. Librairie Musicale, 46, Rue de la Charite, Lyon, France.
- 140. Office General Du Livre, 14, Rue Jean Ferrandi, Paris 6, France.
- 141. Procure De Musique Religieuse, 76, Rue des St. Peres, Paris 7, France.
- 142. Pueri Cantores, 15, Rue Eugene Flachat, Paris 17, France.
- 143. Schott Freres, 69, Fg. Saint Martin, Paris, France.
- 144. Societe Des Editions Philippo, 24, Boulev. Poissonniere, Paris, France.
- 145. Casa Musicale Edizioni Carrara, Via Caleppio, Bergamo, Italy
- 146. Edizioni Musicali Casimiri, Via S. Caterina da Siena 61, Roma, Italy.
- 147. Casa Musicale Ed. de Santis, Via del Corso 133, Roma, Italy.

- 148. Sancta Caecilia all'Associaz., Via della Scrofa 70, Roma, Italy.
- 149. University of Oklahoma, Oklahoma City, Okla.
- 150. Musica Sacra Espanola, Montserrat, Spain.
- 151. Marcello Capra, Torino, Italy.
- 152. M. Ochsner Verlag, Einsiedeln, Switzerland.
- 153. Wed. J. R. Van Rossum, Utrecht, Holland.
- 154. Musica Sacra, Malines, Belgium. (Dessain)
- 155. The Grail, 58 Sloane St., London S.W.L., England.
- 156. J. Millet, Lyon, France.
- 157. Ed. "De Ring", Antwerpen, Belgium.
- 158. Edition Henn, Geneve, Switzerland.
- 159. F. X. Le Roux & Cie., Strasbourg, France.
- 160. Durand & Cie., Paris, France.
- 161. Edition D. U. Congres, 23, Rue Bachelet, Paris, France.
- 162. S. Bornemann, Editeur, 15, Rue de Tournon, Paris, France.
- 163. Edizioni Curci, Milano, Italy.
- 164. Ed. L. Chenna, Torino, Italy.
- 165. W. Bergmans, Tilburg, Holland.
- 166. Moesler, Wolfenbutter, Germany.
- 167. Stainer & Bell Ltd., 69 Newman Str. W. L., London, England.
- 168. Arno Volk Verlag, Koeln, Germany.
- 169. Fimax Publicistas, Morelia, Mexico.
- 170. St. Mary's Institute, O'Fallon, Mo.
- 171. Guglielmo Zanibon, Padova, Italy.
- 172. Haberl Verlag, Regensburg, Germany.
- 173. Alfred Coppenrath, Regensburg, Germany.
- 174. Univ. of Michigan, Ann Arbor, Mich.
- 175. Caecilia, 3558 Cass St., Omaha 31, Nebr.
- 176. Novello and Co., Ltd., 160 Wardour St., London, W. L., England.
- 177. San Antonio Music Co., 316 W. Commerce St., San Antonio, Texas.

MOTETS FOR LENT

A. Unison and Two Parts, a cappella, unless otherwise indica	at	ec	1	
Domine Deus-Lassus, R. de-TB	(10)6)
O Vulnera Doloris-Carissimi, GU	(14	16)
Ye Watchers and Ye Holy One—				
Cologne Gesangbuch—U & Organ	. (:	34)
Imbroberium—Dress, F. Rev.—TB	. (-2	27)
Justorum Animae—Somma, B.—2 V & Organ	(14	16)
Justus Ut Palma—				
Cappalletti, A.—2 V & Organ	(15	4)
Hildebrad, S.—ST & B solo, String & Organ	. (11	17)
Laetatus Sum—Monteverdi, C.—2 V	.(:	10)6)
Lamentations of Jeremiah				
Couperin, F.—2 V, Organ & Harpsichord or Piano	((53)
O Bone Jesu				
Desfontaines, F. G.—SA	(1(96)
Langlais, J.—2 V & Organ	(13	39)
O Vos Omnes—Couperin, F.—SA	. (10)6)
Parce Domine—Obrecht, J.—2 V	. (15	53)
Passio Sec. Johannes—Casimiri, R.—2 V & Organ ad lib.	. ([*]	14	16)
Passio Sec. Mattheum—Casimiri, R.—2 V & Organ ad lib.	Ì	14	16	ĺ
Stabat Mater—Ramella—U Choir & Congr. & Organ				
B. Three equal voices a cappella, unless otherwise indicated (SSA or TTB)	1			
Adoramus Te Christe				
Lassus, R. de	.(12	29)
Martini, G.				
Palestrina, G. P. da	ì		7	ĺ
Viadana, L. G.	.(7	70)
Ave Rex Noster—Asola, G.—TTB	Ò	13	33	Ś
Ave Rex Noster—Asola, G.—TTB Attendite Universi Populi—Victoria, T. L. da Bonus Est Dominus—Palestrina, G. P. da	Ò	11	4	Ś
Bonus Est Dominus-Palestrina, G. P. da	Ì	12	29	Ś
De Profundis-Vranken, P. JTTB	Ò	15	3	ĺ
Page V/James V/auton D TTTD	•			•
(Responsory for Tenebrae)	(13	3)
Eripe Me Domine—Lassus, R. de—TTB	Ò	14	16	Ś
Exclamans—Victoria, T. L. de—SSA				
Improperium—Lassus, R. de—TTB	Ò	14	16	ĺ
Improperium—Lassus, R. de—TTB In Monte Oliveti—Martini, G.	Ò	13	33	ĺ
Jesu Salvator Mundi—Menegali	Ò	12	29	Ś
Miserere Mei—Lotti, A.	. (7	١
Miserere Mei—Lotti, A. O Bone Jesu—Palestrina, G. P. da	Ò	3	8	١

O Domine Jesu-Monteverdi, CSAB	(138)
O Sacred Head—Hassler, H. L.—SSA & Organ	
O Vos Omnes	. ,
Asola, G.	(133)
Vittadini, F.—TTB	(146)
Popule Meus—Gaudana, F.	(146)
Sietes Palabres-Jimenez, M. BTBB Solos & Organ	(169)
Stabat Mater—Aichinger, G. —SSA	
Tamquam Agnus-Victoria, T. L. de	
Tristis Est Anima Mea	` ,
Cordans, B.—SSA	(129)
Woollen, R.—TTB	
Turba Choruses:	(/
St. John Passion—Peloquin, C. A.—TTB	(106)
St. Matthew Passion—Peloquin, C. A.—TTB	
Vere Languores Nostros-Lotti, A.	(129)
Vexilla Regis	()
Festa, C.	(133)
Schroeder, H.	
Vide Domine—Palestrina, G. P. da	
C. Three Mixed voices, a cappella	
Adoramus Te Christe-Lassus, R. de-STB	(115)
De Profundis—Viadana, L. G.—ATB	
Ecce, Ecce—Lassus, R. de—STB	
Ego Dixi—Lassus, R. de—STB	(115)
Exaudi Deus—Lassus, R. de—STB	(115)
In Monte Oliveti—Vittadini, F.—ATB	
Miserere—Vittadini, F.—ATB	
O Bone Jesu	(170)
Monteverdi, C.—STB	(68)
Palestrina, G. P. da—SAB	
O Domine Jesu—Dietrich, S.—SAT	
O Redemptor—Casimiri, R.—ATB	(146)
O Vos Omnes—Compere, L.—SAB	(122)
Stabat Mater—Aichinger, G.—SSB	(122)
The Strife Is Ower Polostrine G. P. de SAR & Organ	(15)
The Strife Is Over-Palestrina, G. P. da-SAB & Organ Tristis Est Anima-Martini, G. B.—SAB	(17)
Turba Choruses: St. John—Byrd, W.—STB	(122)
1 wida Choruses. St. joini—byld, W.—31b	(133)
D. Four Equal voices, a cappella (SSAA or TTBB)	
Adoramus Te Christe	
Agostoni, P.	(133)

Aichinger, G.	(133)	,
Asola, G.	Ì133	,
Brahms, J.—SSAA	(133	١
Palestrina, G. P. da	(133	; `
Pitoni, G.—TTBB	62	۱,
Ruffo, V.	(133	
Aestimatus Sum-Victoria, T. L. de	(133	
Crucem Tuam—Beerends, L.	(133	1
Crucifixus—Monteverdi, C.	133	Ì
Ecce Appropinguat—Nasco, G.	133	1
Ecce Quomodo	(-00	1
Handl, J.	(133	1
Palestrina, G. P. da	133	ĺ
Victoria, T. L. de—TTBB	' 96	ĺ
Eram Quasi Agnus—Palestrina, G. P. da	106	Ś
Gloria Laus—Handl, J.	133	í
Improperium	•	•
Bernabei, G. A.—TTBB	62)
Dress, A. Rev.—TTBB	27	í
Witt. F. X.—TTBB	, KJ	ì
In Die Tribulationis—Groce, G.—TTBB	120	۱
In Monte Oliveti—Groce, G.—TTBB	133	۱
Jesu Salvator Mundi—Cordans, B.—TTBB	133	١
Jesu Rex—Palestrina, G. P. da—TTBB	133	Ś
Ioannes Passion—Asola. G.	122	١
Judas Mercator—Victoria, T. L. de	62	Ś
Miserere Mei	, 02	′
Lassus, R. de—TTBB	137	١
Victoria, T. L. de	146	Ś
U Bone Jesu		
Agostoni, P. (Brahms, J. (Ingegneri, M. A. (Polestrian C. P. 1. TTPP)	133	١
Brahms, J.	133	Ś
Ingegneri, M. A.	153	Ś
raiestrina, G. P. da—11BB	62	١
O Crux Benedicta—Rore, C. de	133	Ś
O Domine Iesu		•
Brumel, A.	133	١
Franck, M. (122	1
Ingegneri, M. A. Palestrina, G. P. da—TTBB	133	Ś
Palestrina, G. P. da—TTBB	137	í
Josquin Des Pres	133	í
O V os Omnes		
Groce, G. (133	١
Witt, F. X.	62	í

Omnes Amici Mei-Palestrina, G. P. da-TTBB	(137)
Pater Si Non Petest—Beerends, L.—TTBB	(133)
Popule Meus	
Bernabei, G. A.—TTBB	(62)
Palestrina, G. P. da—TTBB	(133)
Palestrina, G. P. da—TTBB Victoria, T. L. de—TTBB	(137)
Pueri Hebraeorum	
Handl, J.	(133)
Palestrina, G. P. da	(133)
Palestrina, G. P. da Respice In Me—Gahagan, T. J.—TTBB	(62)
Stabat Mater	, ,
Banerle H	(173)
Nanini, G. B. Palestrina, G. P. da	(62)
Palestrina, G. P. da	(137)
Tenebrae Pactae Sunt	
Groce, G. Haydn, J.—TTBB Victoria, T. L. de	(133)
Havdn I—TTBB	(137)
Victoria T. I. de	(40)
Trahe Me Post Te—Handl, J.	(133)
Tristis Est Anima	
Martini, G. B.—TTBB	(137)
Nasco, G.	(133)
Turba Choruses—St. John	(,-00)
Beerends, L.—TTBB	(133)
Stam, E.—TTBB	(133)
St. Matthew	
Ett, C.—TTBB	(27)
Moreno, G. J.—TTBB	26)
Vere Languores—Lotti, A.—TTBB	(137)
vere Languores—Local, 11.—1 1 DD	
E. Four Mixed Voices, a cappella	
Adoramus Te Christe	(26)
Brandt, C. de—Organ ad lib.	(122)
Clemens non Papa	(133)
Corsi, J.	
Gasparini, F.	(106)
Howell, C.	(100)
Lassus. R. de	(122)
Mozart, W. A.—Organ ad lib.	(155)
Palestrina, G. P. da	
Perti, G. A.	(79)
Philipp, F.	
Rosselli, F.	
Steck, A.	(106)

a x	
Viadana, L. G.	
Zielinsky, N.	(133)
Ad Te Levavi—Campbell-Watson, F.	
Amicus Meus	()
Ingegneri, M. A.	(122)
Victoria, T. L. de	(122)
Anima Christe—Ple, S.	` ,
Animan Meam	(179)
	(122)
Ingegneri, M. A.	(133)
Victoria, T. L. de	(133)
Astiterunt Reges-Victoria, T. L. de	(133)
Attolite Portas—Lemacher, H.	(129)
Benedictus Es Domine-Willan, H.	(19)
Caligaverunt	
Ingegneri, M. A.	(133)
Victoria, T. L. de	(129)
Christe Adoramus Te—Monteverdi, C.	(129)
Christus Factus Est	,
Anerio, F.	(133)
Asola, G.	
Bruckner, A.	(133)
Desderi, É.	(129)
Haydn, J.	(133)
Philipp, F.	(129)
Pitoni, G.	
Crucifixus	(133)
Bach, J. S.	(114)
Monteverdi, C.	
Crux Fidelis	(123)
	(127)
King John of Portugal Moreno, G. J.	(137)
Polostrino C D do	(122)
Palestrina, G. P. da	(120)
Philipp, F.	(129)
De Lamentation Sabbato—Nekes, F.	
De Profundis—Mul, J.	
Dextera Domini—Lassus, R. de	(129)
Ecce Quomodo	(100)
Handl, J.	
Haydn, J.	(133)
Ingegneri, M. A.	(133)
Palestrina, G. P. da	(133)
Victoria, T. L. de	(133)
Ecce Vidimus Eum	
Ingegneri M. A	(122)

Victoria, T. L. de	(62)
Eram Quasi Agnus	
Ingegneri, M. A.	(133)
Victoria, T. L. de	(133)
Exaudi Deus	(=11)
Groce, G.	(146)
Lassus, R. de	
Exaudi Nos Domine—Nanini, G. B.	(62)
Factus Est Dominus—Lassus, R. de	
Filiae Jerusalem—Gabrieli, A.	
Gloria Laus Et Honor—Palestrina, G. P. da	(106)
Hymn for the Lenten Season—Molitor	(02)
Improperium	(100)
Agostoni, P. Attwood, T. A.— With Organ	(133)
Attwood, I. A.— With Organ	(106)
Lassus, R. de	(129)
Palestrina, G. P. da	
Philipp, F.	
Witt, F. X.	
Woollen, R.	(62)
In Monte Oliveti	
Bruckner, A.	(129)
Groce, G.	(129)
Haydn, J.	(133)
Ingegneri, M. A.	(133)
Palestrina, G. P. da	(106)
Incipit Lamentatio-Nanini, G. B.	
Jerusalem Surge	,
Ingegneri, M. A.	(127)
Palestrina, G. P. da	
Viadana, L. G.	
Jesu Salvator Mundi—Cordans, B.	
Jesum Tradidit	(200)
Casimiri, R.	(146)
Ingegneri, M. A.	
Victoria, T. L. de	
Judas Mercator	(133)
	(127)
Ingegneri, M. A.	
Victoria, T. L. de	(02)
Justorum Animae	(122)
Byrd, W.	
Gahagan, T. J.	(62)
Lassus, R. deHilber, J. B.)	(146)
Traditional (arr.—Hilber, I. B.)	(106)

Justus Ut Palma—Hilber, J. B.	(106)
Lamentation-Palestrina, G. P. da	(129)
Libera Me Domine—Bruckner, A.	(114)
Meditabor—Humpert, H.	
Miserere Mei	(129)
Amatucci, P.	(146)
Bas, G.	
Casimiri, R.	
Handl, J.—SATB, Solo & Organ	(127)
Langlais, J.—With Organ	(65)
Lassus, R. de—With Organ	(132)
Lotti, A.	(106)
Palestrina, G. P. da	(151)
Victoria, T. L. de	(151)
Misericordias Domini—Josquin Des Pres	(153)
Nos Autem	(1)3)
Anerio, F.	(133)
Philipp, F.	(129)
O Bone Jesu	(22)
Bai, T.	(26)
Ingegneri, M. A.	(129)
Lassus, R. de	(133)
Palestrina, G. P. da	(62)
Philipp, F.	(129)
O Crux Ave	()
Clemens non Papa	(133)
Palestrina, G. P. da	(133)
Philipp, F.	(129)
Victoria, T. L. de	(36)
O Domine Jesu Christe	, ,
Aichinger, G.	(133)
Palestrina, G. P. da	(27)
Victoria, T. L. de	(133)
Willaert, A.	(133)
O Jesu Christe	
Berchem, J. Van	(133)
Melle, R. De	(133)
O Jesu Filii David—Josquin Des Pres	(63)
O Sacred Head-Bach, J. S.	(80)
O Vos Omnes	
Groce, G.	
Ingegneri, M. A.	(127)
Lange, H. G.	(129)
Palestrina, G. P. da	(133)

Distance P. (10)	٥,
Philipp, F. (12	ソ ノ
Victoria, T. L. de	
O Vos Qui Transitis-Berchem, J. Van(13	3)
Omnes Amici Mei	_ \
Ingegneri, M. A. (12	7)
Palestrina, G. P. da	1)
Viadana, L. G. (14	
Parce Domini—Obrecht J. (13	3)
Passio—Sec. Johannes	
Byrd, W(13	3)
Harzer, (Resinarius) B. (16	6)
Soriano, F. (14	6)
Victoria, T. L. de(14	6)
Passio—Sec. Mattheus	
Soriano, F. (13	3)
Soriano, F. (13 Victoria, T. L. de—ATBB (13	3)
Plange Quasi Virgo	
Ingegneri, M. A. (10	6)
Viadana, L. G	2)
Leo, L. (13	3)
Popule Meus	
Bas, G(14	6)
Moreno, G. J	6)
Palestrina, G. P. da (13	3)
Philipp, F. (12)	9)
Victoria, T. L. de(13	3)
Pulvis Et Umbra—Lassus, R. de (2)	7)
Pueri Hebraeorum	
Brunelli, A. (13)	3)
Byrd, W. (10)	6)
Palestrina, G. P. da	3)
Victoria, T. L. de(13	3)
Victoria, T. L. de (13) Quam Pulchri Sunt—Victoria, T. L. de (13)	7)
Qui Jacuisti Mortuus—Josquin Des Pres	3)
Recessit Pastor—Victoria, T. L. de (13)	3)
Salve Crux—Willaert, A. (13)	3)
Salvum Fac Populum—Bruckner A. (12)	
Seniores Populi	
Ingegneri, M. A. (13)	3)
Victoria, T. de(13)	3)
Sepulto Domino	
Handl, J. (119)(14)	5)
Ingegneri, M. A. (12)	7)
Victoria, T. L. de(13	3)

Sicut Cedrus—Anerio, F.	(151)
Sicut Ovis	
Ingegneri, M. A.	(133)
Viadana, L. G.	(62)
Sitivit Anima Mea-Palestrina, G. P. da	
Stabat Mater	
Agazzari, A	(133)
Palestrina, G. P. da	(129)
Rheinberger, J.	(146)
Rotschuh, F.	(106)
Schubert, F.—String & Organ	(114)
Super Flumina—Palestrina, G. P. da	
Taedet Animam—Victoria, T. L. de	
Tamquam Ad Latronem	(200)
Ingegneri, M. A.	(127)
Victoria, T. L.	(133)
Tenebrae Factae Sunt	(200)
Amon, B.	(133)
Groce, G.	(62)
Havdn I	(133)
Haydn, J Josquin Des Pres	(133)
Ingegneri, M. A.	(133)
Leo, L.	(133)
Palestrina, G. P. da	(40)
Perez, D.	(133)
The Appeal of the Crucified—Stainer, J.	
Tradiderunt Me	(00)
Ingegneri, M. A.	(127)
Victoria, T. L. de	
Tristis Est Anima Mea	(133)
Groce, G.	(62)
Ingegneri, M. A.	
Una Hora	(127)
Ingegneri, M. A.	(127)
Victoria, T. L. de	
Unus Ex Discipulis—	(200)
Ingegneri, M. A.	(127)
Palestrina, G. P. da	(106)
Victoria, T. L. de	
Vae Misero Mihi—Lange H. G.	(120)
Velum Templi	······································
Groce. G.	(62)
Groce, G. Ingegneri, M. A.	(146)

Vere Languores Nostros	
Lotti, A.	(142)
Victoria, T. L. de	(133)
Vexilla Regis	
Bruckner, A.	(129)
Palestrina, G. P. da	(106)
Philipp, F.	
Vinea Mea	` ,
Ingegneri, M. A.	(146)
Viadana, L. G.	
F. Five or more voices, a cappella (SATTB)	
Ad Te Levavi-Palestrina, G. P. da	(146)
Adoramus Te-Byrd, W.	• •
Beati Quorum—Lassus, R. de	
Bonum Est Domine—Palestrina, G. P. da	
Christus Factus Est—Philipp, F.—SSAATTBB	(129)
Crucifixus—Lotti, A.—SSATTB	(133)
Crux Fidelis—Philip F.—SAATTBB	(129)
De Profundis	(146)
Gabrieli, A.—SATTBB	
Lassus, R. de	(00)
Sweelinck, J. P.	(133)
Deus, Deus Meus—Gabrieli, A.—10 V	(2)
Dextera Domini—Palestrina, G. P. da	
D. J. Chr. qui Cognoscis—Lassus, R. de	
Domine Me in Furore—Lassus, R. de	
Domine Exaudi—Lassus, R. de	
Ego Dixi—Gabrieli, A.—6 V Exaltabo Te, Domine—Palestrina, G.P. da	(146)
Exaudi Deus—Gabrieli, A.—7 V	
Improperium—Palestrina, G. P. da	
In Jejunio et Fletu—Tallis, T.—SATTBB	(106) (106)
Jerusalem Convertere—Palestrina, G. P. da	
Justitiae Domini—Palestrina, G. P. da	
Justorum Animae—Lassus, R. de	
Meditabor—Palestrina, G. P. da	(146)
Miserere Mei	(170)
Gabrieli, A.—6 V	(2)
Lassus, R. de	(132)
Misericordias Domini—Gabrieli, A.—8 V	7 2
Nigra Sum—Palestrina, G. P. da	(146)
Nos Autem Gloriari—Philip, F.—SSAATTBB	(129)
,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

O Bone Jesu	
Palestrina, G. P. da—SSATTB	(129)
Philipp, F.—SSAATTBB	(129)
O Crux Benedicta—Vinci, P.	(133)
O Domine Jesu	(, , ,
Ġabrieli, A.—8 V	(2)
Sweelinck, J. P.	(133)
Sweelinck, J. P. Victoria, T. L. de—SATTBB	(133)
O V os Omnes	
Casals, P.—SSAATTBB	(53)
Praetorius, H.	(133)
Popule Meus	
Philipp, F.—SSAATTBB	(129)
Victoria, T. L. de—SATB-SATB	(27)
Stabat Mater	(1.15)
Palestrina, G. P. da—SSAATTBB	(146)
Philipp, F.—SSATBB Tenebrae Factae Sunt—Poulenc, F.—SAATBB	(129)
The Lamentation—Ginastera, A. E.—SSAATTBB	()2)
Timor Et Tremor—Gabrieli, A.—SATTBB	(146)
Trahe Me Post Te	(140)
	(4)
Handl, J.—SSSAA or TTBBB Palestrina, G. A. da—SATTB	(153)
Tristis Est Anima Mea—Lassus, R. de	(129)
Vexilla Regis-Philipp, F.	(129)
Vide Homo—Sweelinck, J. P.	(133)
•	(
IV. MOTETS FOR EASTER	
A. Unison and Two Voices with Organ	
Alleluia	
Caudana, F.—2 V	(146)
Mozart, W. A.—SA	(15)
Angelus Domini—Nees, S.	(106)
Beatus Vir-Lassus, R. de-SA, a cappella	(115)
Haec Dies	
Arcadelt, J.—SA	(16)
Caudana, F.—2 V	(146)
Haller, M.	(127)
Pascha Nostrum—Nekes, F.—SA	(62)
Sicut Cervus—Vaet, J.—2 V—a cappella	(133)
Andrews, C. T.—2 V	(27)
Ferrante, E.—2 V	(146)
Terrunce, D V	(1 4 0)

Goller, F.—2 V	(146)
Haller, M.—SA	(127)
Tosi, Don M.—2 V	(146)
Vidi Aquam	
Jong, M. de—2 or 3 V	(120)
Van Hulse, C.—V	(106)
B. Three Equal Voices, a cappella	
Ascendit Deus-Berten, W. M.	(129)
Christus Vincit—Brandt, C. de	(37)
Haec Dies—Viadana, L. G.	(17)
In Pace In Idipsum—Lassus, R. de	(115)
Jesu Rex Admirabilis—Palestrina, G. P. da	(129)
O Filii et Filiae—Doyen, H.	(129)
Pascha Nostrum—Ravanello, O.	(62)
Resurrexit Sicut—Sweelinck, J. P.	(62)
Surgens Jesu—Monteverdi, C.	(133)
Terra Tremuit	
Campodonico, C. B.	(146)
Doyen, H.	(129)
20,000,000	
C. Three Mixed Voices (STB or SAB)	
Alleluia—Mozart, W. A.—SAB & Organ ad lib. Angelus Domini—Byrd, W.	(15)
Angelus Domini-Byrd, W.	(133)
Christus Resurgens—Lassus, R. de	(11)
Ego Sum Resurrectio—Lassus, R. de	(115)
Haec Dies	
Byrd, W.	(133)
Nekes, F.—SAB	(62)
Jerusalem Quae—Lassus, R. de Quae Lucescit—Byrd, W.—SAT	(115)
Quae Lucescit—Byrd, W.—SAT	(133)
Surrexit Dominus—Casimiri, R.—AIB & Organ	(146)
Terra Tremuit	
Franco, C.—ATB & Organ	(146)
Nekes, F& Organ	(62)
D. Four Equal Voices (TTBB)	
Alleluia—Mozart, W. A.—SSSS Ascendens Christus—Palestrina, G. P. Ascendit Deus—Haller, M.—& Organ Benedictus (Canticle)—Moreno, G. J. Christus Resurgens—Richafort, J. Christus Vincit—Nuffel. J. Van—& Organ	(15)
Ascendens Christus—Palestrina. G. P.	(133)
Ascendit Deus—Haller, M.—& Organ	(106)
Benedictus (Canticle)—Moreno, G. I.	(164)
Christus Resurgens—Richafort. I.	(133)
Christus Vincit—Nuffel, I. Van—& Organ	(133)



His Excellency, The Most Reverend Archbishop Gerald T. Bergan, presents Medal of St. Caecilia to Father Francis A. Brunner, C.S.s.R. Liturgical Music Workshop, August 26, 1960

The citation accompanying the award read:

"The ninth annual presentation of the Boys Town Saint Caecilian Medal is made to

FRANCIS A. BRUNNER

priest of the Congregation of the Most Holy Redeemer.

"For twenty-five years Father Brunner has brought sound scholarship to problems of liturgy and music, implementing with loyalty and diligence the pronouncements of the Holy See. For as many years he has contributed to the pages of Caecilia, and for eight consecutive years he has served on the faculty of the Liturgical Music Workshop.

"A gentleman who seeks no honor, he deserves one the more, and we the more happy to bestow it."

Maec Dies	
Handl, J.	
Tappert, H.	
Jesu Rex Admirabilis-Palestrina, G. P. da	(133)
Sicut Cervus—Gounod, C.	(97)
Surrexit Pastor Bonus-Palestrina, G. P. da	, ,
Terra Tremuit—Schrijvers, J.	` ,
Victoria Surrexit—Anonymous	
Virtute Magna—Groce, G.	(133)
Tribute Triagram Groce, G.	(133)
E. Four Mixed Voices, a cappella	
Aeterna Rex-Rehmann, T. B.	(114)
Alleluia—Rehmann, T. B.	
Alleluia Surrexit—Berchem, J. Van	
Alph. Sabbato Sancto-Nanini, G. B.	
Angelus Autem Domini-Anerio, F.	
Ascendit Deus-Lemacher, H.	
Christ Ist Erstanden—Hassler, H. L.	
Christus Serrexit—Anerio, F.	
Christus Vincit	` ′
Brant, C. de	(153)
Gascogne, M.	(153)
De Profundis Ascendet—Bach, J. S.	(106)
Easter Motets, Three—Morley, T.	(4)
Haec Dies	, ,
Arcadelt, J.	
Ett, C	(27)
Palestrina, G. P. da	
Ravanello, O.	(62)
Stehle, J. G. E.	(62)
Tappert, H.	(62)
Viadana, L. G.	
Yon, P.	(27)
Hilariter—Koelnischer Gesangbuch	(26)
Laudes Christo—Obrecht, J.	(133)
O Rex Gloriae—Marenzio, L.	
Pascha Nostrum—Nekes, F.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Salutis Humane Sator—Asola, G.	(129)
Sicut Cervus	(104)
Howell, C.	······································
Palestrina, G. P. da	
Rue, P. de la	Y (
Surrexit Christus—Praetorious, M.	(133)

Surrexit Dominus Vere—Berchem, J. Van	(129)
Surrexit Pastor Bonus-Palestrina, G.P. da-ATTB	
Terra Tremuit	, ,
Casimiri, R.	(62)
Carturan, C.	
Haller, M.	
Kieffer, R.—SATB	(159)
Lemacher, H.	
Palestrina, G. P. da	(133)
Schrijvers, J.	(153)
Simon, H.	(129)
This Is The Day—Peeters, F.	(114)
Three Easter Motets—Morley, T.	(4)
F. Four Mixed Voices with organ	
Alleluia	
Mozart, W. A.	(15)
Nees, S.	
Alleluia, Benedictus-Finn, Rev. W. J.	
Christ Is Risen—Goemanne, N.	(37)
Christus Ist Auferstanden—Bruch, M.	(36)
Could Ye Not Watch—Stainer, J.	(34)
Dextera Domini-Franck, C.	(28)
Fling Wide the Gates—Stainer, J.	(26)
Flores Apparuerunt—Somma, B.	(146)
Justus Et Palma—Peeters, F.	(129)
Salutis Humanae Sator-Stratergier, H.	(129)
Sing Alleluia Forth—Darst, W. G.	(34)
Surrexit Christus—Rossini, C.	(27)
Terra Tremuit	
Filke, M.— & Orchestra	
Moreno, S.	
Rehmann, T. B. & Organ	(129)
Victimae Paschali	(4.44)
Picchi, L.	
Yon, P.	(27)
Victoria Surrexit-Kreckel, P. G.	
Victory—Alsat. Easter Carol	(40)
G. Five or more Voices (SATTB)	
Angelus Domini	,
Casciolini, C.—SATB·SATB Gabrieli, A.—SATB·SATB	(120)
Gabrieli, A.—SATB/SATB	(2)

Ascendit Deus-Handl, J.		3)
Christus Resurgens		
Byrd, W.—SSATTB	(13	33)
Lassus, R. de	(13	335
Haec Dies	-	•
Byrd, W.—SSATTB Handl, J.—TTBB-TTBB	()	75)
Handl, J.—TTBB/TTBB	(12	131
Namini Li R	/1/	4 C \
Palestrina, G. P. de—SSATTB	(12	27
Palestrina, G. P. de—SSATTB I Am the Resurrection—Schuetz, H.—SATB-SATB	7	79\
Lauda Jerusalem-Lalande, R. de	(10	'nί
O Filii et Filiae—Leisring, V.—SATB-SATB	(97)(10	131
Pascha Nostrum—Vaet. J.	(12	131
Pascha Nostrum—Vaet, J. Repleti Sunt—Handl, J.—TTBB-TTBB	(12	131
Resurrexi—Byrd W.	(13	131
Surrexit Pastor Bonus		,,,
Handl, J.—TTTBB	(13	13)
Ingegneri, M. A.	(13	131
Lassus, R. de	())7\
Terra Tremuit		',
Haller, M.	(12	201
Palestrina, G. P. da	(13	131
Victimae Paschali—Byrd, W.	(10	101
Viri Galilaei		'')
Monte, P. de	(13	3)
Sweelinck, J. P.	(13	3)

. . THE MASS IN ENGLISH?*

By W. Gordon Wheeler Administrator of Westminster Cathedral, London, England

I am told that many of our people and those from other lands who attended the Munich Eucharistic Congress this year were horrified when the occasion which ought of its very essence to have stressed universality was marred for them by the intrusion of loud speakers which drowned out the sacred liturgy in a non-stop German commentary. The uncontrolled use of the vernacular can only result in a stressing of the national at the expense of the supranational.

There are those who would still like to see the whole of the Mass in the vernacular. Personally, I am convinced that in England at any rate we should stand to lose more than we should gain. All the fundamentals of our civilization are Roman and although Europe has many languages wherever we go, the Mass is the same. We are at once at home because it is in Latin.

A few weeks ago, an article in America (now a pamphlet, "Language of the Liturgy") began a voluminous expression of views on this somewhat topical subject. I have been asked by the editor of The Lamp to try to portray for him some of the feelings on the other side of the Atlantic about this.

Let me say at once that I much prefer the somewhat temperate views expressed by Fr. LaFarge to the more sweeping assertions of Fr. O'Brien. I would however take issue even with the former about the "hybrid" compromise of combining the Mass of the Catechumens in English with the Mass of the Faithful in Latin. The highest aesthetics argue, I think, against a dualism destructive of unity. And the unity of the Mass, as it has evolved, is a very important thing. One of the most striking differences between Catholic and non-Catholic Christianity is that we have a sacrifice. When our people go to Mass they realize at least this: that they are present at a sacrificial act which in itself promises unity and completeness. They know that they are offering Christ to God. He alone is the One, Perfect, all-sufficient Victim for their sins and inadequacies and, at the same time, on their behalf, gives the adoration and thanksgiving which is due. The edification and inspiration which can be derived from the actual words of this offering are in a sense secondary and the literal understanding of them is by no means essential to the worshipper. Otherwise, we should be stigmatizing the devoted worship of countless millions in many ages as worthless.

^{*} Re-printed from THE LAMP by kind permission of the Reverend Editor.

On the other hand, the Church herself has always done her utmost by means of visual aids, and in our own centuries of liturgical manuals, to enable the fullest possible participation in this act. Moreover, by the universal encouragement of a fuller participation by the Dialogue and Commentary she has provided a wealth of media which, while preserving the great Latin tradition, enables the fullest cooperation of the whole man, with all his faculties, in the Great Sacrifice.

Is anything further either necessary or desirable? Obviously we must participate to the full in the Church's liturgy. The Decree of September 3, 1958, On Sacred Music, has given a tremendous impetus to this by its regularizing of Dialogue Masses and Commentaries (which must not interfere with the action). In England where the prescription of this admirable document has been promulgated by many Bishops, with their own explanations and directions, a norm of intelligent participation has been achieved. The boys in our Cathedral Choir School master all the responses in Latin (with full understanding of what it means) at the age of eight. They are by no means prodigies and anyone with patience can be taught to do the same. This, it seems to me is the Church's own solution to this problem and I cannot understand why people chase other hares before trying it out in the manner intended.

The rather defeatist talk of Fr. O'Brien's about "the apathy enveloping the vast majority of the Sunday congregation" is simply not relevant here. And I shall be surprised if it is really so in America. Participation of mind and heart are anyhow of much greater importance than being vocal.

As a convert (25 years ago I was an Anglican clergyman) and as one who is constantly in touch with a stream of people coming into the Church, I can only say that in my experience it is not true to speak of the Latin Liturgy as a "formidable roadblock to conversion." Such an assertion places what is at the most accidental on a level with the motives of credibility. If a man is put off from becoming a Catholic by anything so trivial as a question of language certainly he has not got the gift of Faith.

Nor do I agree with my friend Dom Oswald Sumner who is quoted as saying, "If I were a Protestant, I would feel that the vernacular movement was a most serious and underhand attack on the safety of the Protestant position in England and place the vernacular movement as enemy number one." On the contrary, if this were a valid issue at all, the bathos of many of our modern translations in comparison with the dignified English of the Book of Com-

mon Prayer and the Authorized Version, would establish the Protestant ascendency for centuries to come! It is, to my mind, of much greater importance to combat the subjectivity and nationalism of Protestantism with the objectivity and supra-nationalism of Catholicism than to play about with this comparatively irrelevant matter of the vernacular. I have yet to meet a convert who was deterred from joining the Church by the Latin tongue. On the contrary it has an impelling dignity and attraction.

It simply does not follow, moreover, as Fr. O'Brien suggests, that lapses from the Faith are caused by non-use of the vernacular. How could he ever prove such an assertion? I could give him a dozen far better reasons for the lapses in this country and I imagine human nature is pretty well the same everywhere.

There is one final point which I think the Vernaculists have overlooked. The Mass itself is not primarily didactic. It is the supreme act of worship. Its meaning and that of all the mysteries of our Faith can be and are taught in sermons and catechetical instructions. In this Archdiocese of Westminster, for example, we follow a Syllabus of Instruction after the Gospel in all the Sunday Masses, of dogmatic, moral, scriptural, liturgical and devotional content. You probably have the same. I am certain that this is the really crying need: that our people may be well and truly instructed: their minds and hearts lifted to God. "That they may have the Gospel preached to them." This is surely of far greater importance and having incomparably more far-reaching results than this minor issue of the vernacular can ever have. Believe me—and I know from my own experience in the Church of England—the vernacular is no universal panacea.

BIBLICAL RECORDINGS

Anyone in quest of a list of recordings dealing with the Bible will seek in vain. Even the category of Sacred Music is highly deceptive. This frustration is further agonizing because after laborious application one learns that many works have been composed but never recorded. Still others have been out of press for a very long time but, annoyingly enough, they may still boldly appear in catalogues. Only one example of this latter class is included in our list: Mendelssohn's St. Paul, which Vox will reissue when enough demands warrant it. In fine, to answer this quest, the following list is offered.

These records follow the order of the books of the Bible for the sake of convenience. None of the recordings contain music alone: all of them have words, be they the actual biblical texts or a close paraphrase thereof.

Our aim has been to cull information serviceable to the purchaser. Hence, as much as possible this sequence is followed: the composer's name, the title, the musical type, the language, the number of records (all are LP's), the recording company, the ordering number, the chorus and orchestra, the conductor, and the price when available (for whatever permanency it may enjoy). They are all complete recordings except one marked "excerpts." We have restricted ourselves to one recording, even though the same work may have several different recordings, without attempting to select the best one.

Advisedly, we omitted negro spirituals, psalms, lamentations (or Jeremiah), magnificats, ave marias, pater nosters, small works based on a few sung words, biblical readings (with or without a musical background), and records on a biblical theme devoid of words. In spite of these specifications, the list disclaims any title to completion because such an endeavor seems extremely difficult.

Rev. Joseph A. Grispino, S.M. The Marist College Washington, D.C.

BIBLICAL RECORDINGS

Old Testament

Genesis

Haydn, The Creation. Oratorio. German. Vanguard. VRS 471/2. Chorus and Orchestra of the Vienna State Opera. Mogens Woldike, Cond.

Exodus

Handel, Israel in Egypt. Oratorio. English. Two 12" records. Handel Soc. 18. Choir and Orchestra of Handel Society of England. \$9.96.

Schönberg, Moses und Aron, Opera. German. 3-Col. K3L-241.

Judges

Carissimi, Jephte. Oratorio in Latinum. LP Archive Production. ARC 3005 14020 APM. The opposite side of the record contains three non-biblical recordings. Gottfried Wolters, Cond.

Saint-Saëns, Samson and Delilah. Opera. French. LP Pathé Recording. \$24.98 complete.

I & II Samuel

Handel, Saul. Oratorio. English. HDL 15. Handel Society. Soloists, Collegiate Singers and Symphonette of the Crane Department of Music. State University Teachers College, Potsdam,, New York. Brock McElheran, Cond.

Honegger, Le Roi David. French. London-A-4222 5297. L'Orchestre de la Suisse Romand. Ernest Ansermet, Cond.

I Kings

Goldmark, Queen of Sheba. Opera. (excerpts) German. Slezak, Hesch, Kurz. Eterna 473.

Handel, Solomon. Oratorio. English. Two records. Angel 35340. Beecham Choral Society and Soloists. Royal Philharmonic Orchestra. Sir Thomas Beecham, Bart. Conductor.

Mendelssohn, Elijah. Oratorio. English. Three LP 12" records. London-LLA-27. London Philharmonic Orchestra, conducted by Jackson and Kripps. Hampstead Parish Church Boy's Choir, conducted by Sidwell.

II Kings

Verdi, Nabucco. Opera. Italian. Three records. Cetra 1216. Gatti, Mancini, Previtali.

Isaiah

Tansman, Isaiah the Prophet. Sym. Oratorio. French. Epic LC-3298. One record. Radio Phil. Choir and Orchestra. P. Van Kempen, Cond. \$5.

Daniel

- Handel, Belshazzar. Oratorio. German. Two records. BG-534/5. Vanguard, The Bach Guild. Combined Berlin Chamber Choirs and Berlin Symphony Orchestra. H. Koch, Cond.
- The Play of Daniel. A 12th century Musical Drama. Latin. One 12" record. DL-9402. New York Pro Musica. Noah Greenberg, Cir. Hi-Fi-Decca-Gold Label Series.
- Walton, Belshazzar's Feast. One 12" LP record. English. WL-5248. London Phil. Choir with Soloists. Philharmonic Promenade Orchestra, Sir Adrian Boult, Cond.

Machabees

Handel, Judas Maccabaeus. Oratorio. English. Westminster Hi-Fi. Three records. XWL 3310. Utah Symphony. University of Utah Chorus with Soloists. Maurice Abravanel, Cond.

Old Testament (Miscellaneous)

Handel, The Messiah. Oratorio. English. Three 12" LP records. RCA Victor Bluebird Classics. LBC-6100. Toronto Mendelssohn Choir and Soloists. Toronto Symphony Orchestra. Macmillan, Cond. This also contains references to the New Testament.

New Testament

Gospels

- Bach, Ascension Oratorio. Lyr. 34 (Lyrichord). Swabian Chorus, Grischkat, Cond.
- Bach, Easter Oratorio. German. VOX—L·O·N·G·E·R, one record, LP. PL8620. Pro Musica Chamber Orchestra. Vienna—Soloists. Ferdinand Grossman, Cond.
- Berlioz, L'Enfance Du Christ. Oratorio. French. Two LP records. MRL-11575. The Little Orchestra. Thomas Scherman, Cond. Choral Art Society, Wm. Jansan, Dir. The Classics Record Library. Book of the Month Club, Inc. \$8.
- Saint-Saëns, Christmas Oratorio. Mus. Lib. 7008. San Jose State Choir.
- Schütz, The Nativity. Oratorio. Italian. Colosseum CLPS 1034. Evangelist: Nicola Filacuvidi. Angel: Marica Rizzo. Scarlatti Orchestra di Napoli. Cavacciolo, Cond.

- Strauss, Richard, Salome. Opera. German. Two LP records. London LL 1038-9. Vienna Philharmonic Orchestra. Clemens Krauss, Cond.
- Charpentier, Le Reniement de Saint-Pierre. Oratorio. Pathé DTX 259. Choral des Jeunesses Musicales de France. L. Martin, Cond. (The reverse side has H. Gervais' Te Deum).

Passions

- Bach, St. Matthew's Passion. English. RCA Victor LBC 6101. Toronto Mendelssohn Choir Soloists with Orchestra. Macmillan, Cond.
- Bach, St. John's Passion. English. Three 12" records. RCA LM 6103. The Robert Shaw Chorale and the Collegiate Chorale. RCA Victor Orchestra. R. Shaw, Cond.
- Lassus, St. Matthew's Passion. Latin. Vox DL-400. Swabian Chorus.
- Lotti, Crucifixus. Latin. West. 6088. Vienna Academy Ch.
- Scarlatti, The Passion Acc. to St. John. Latin. One LP record. Overtone Records. FO-8P-0320. Choir of St. Thomas' Episcopal Church, New Haven, Conn. Members of Yale U. Orchestra. Howard Boatwright, Cond. \$2.38.
- Schütz, St. Matthew Passion. German. Two LP records. BG-519/20. Berlin Chamber Choirs. Bach Guild. Vanguard, N. Y. Helmut Koch, Cond.
- Schutz, St. John Passion. German. Ren. X-26 (Monitor). Stuttgart Choral Soc.
- Stainer, Crucifixion. Oratorio. English. One 12" record. CAL 235 RCA-Camden. Richard Crooks, Lawrence Tibbett, Trinity Choir and Organ.
- Ziani, Il Sepolcro. Oratorio. Italian. One record. West. 18838. Milan Angelicum Orchestra. B. Maderna, Cond. \$4.98.

Seven Last Words of Christ

Dubois, The Seven Last Words. Latin. 12" record. Word 4002. Soloists, Oratorio Singers, Organ. \$5.95.

The Acts

Mendelssohn, St. Paul. Oratorio. German. 2 Vox-8362. Academie Kammerchor, Pro Musica Orchestra. Grossman, Cond. (out of press).



Books

THE SOLESMES METHOD

By Dom Joseph Gajard
The Liturgical Press, St. John's Abbey, Collegeville, Minn.
Price: \$2.25

GREGORIAN CHANT

By Joseph Van Waesberghe The Continental Book Company A.B., Stockholm, Sweden

The first of these books reproduces a series of articles which appeared in the Revue Grégorienne during the year 1950, and which, in turn, made up the text of a lecture given in the Cathedral of Mexico during the first Mexican Inter-American Congress on Sacred Music in 1949. According to the author's Forward, Part 1 is theoretical, setting forth the principles that constitute the Method of Solesmes, and Part II is practical, giving the rules for singing. All of this might be considered old hat, but coming straight from the mountain, it will be eminently pleasing to the faithful, and ought to be authentic enough for anyone.

The section on Interpretation is divided into a) rules of rhythmical technique and b) rules of style, a distinction that this reviewer is happy to see and one that he has had previous occasion to mention. The book is therefore complete as a guide to the devotees of Solesmes and lucid as an explanation to the dissenters.

Dom Gajard does not mean to write a controversial book. Still. as long as he has brought the matter up, he can scarcely hope to get by merely by putting everyone in their niche. Neither the satisfied users of the straight Vatican Editions nor the contemporary practicioners of mensuralism are apt to be happy. The former are not content with the relegation of Dom Pothier to a kind of underdeveloped limbo, to say nothing of St. Wandrille, especially when the case for the complete independence of the musical rhythm turns up not so complete, or when the case for ordinary neums having no influence on style does indeed, when the chips are all down, falter to a point where they do have some influence on style. mensuralists (most of whom would probably deny Dom Gajard's major viz., that for most mensuralists "rhythm" and "measure" describe the same reality.) may find it poignant, but pointless to hear of Dom Ferretti telling the author in his cell at Solesmes: "There is nothing to be gained from the writers of the Middle Ages—nothing, nothing, nothing!"

Father Joseph Smits Van Waesberghe is Professor of Music in the Philosophical Faculty of the Society of Jesus at Nijmegen, Holland. I have no way of knowing when the book was published or whether it is news to the readers of this journal. It came to me by way of The Bel Canto Bookshop, P.O. Box 237, Union, New Jersey, at the price of \$4.50, and is quite pleasant news indeed. A modest but handsome book of but 63 pages, replete with picture plates and examples, it is designed primarily for the non-expert on the subject of Church Music, and for non-catholics in particular. Writes Father Van Waesberghe: "I have repeatedly found among non-catholics a desire to learn something about the nature and the liturgical significance of Gregorian chant. They want to know something more about a form of music that has been praised and recommended to them as an independent art of high quality and which then on first hearing has left the impression of an unexpected and surprising yet somewhat perplexing beauty."

The author, then, has set himself to satisfy this desire. Writing with directness, accuracy and charm, he has succeeded admirably. The translation, by W.A.G. Doyle-Davidson, professor of English at the University of Nijmegen, is, we take it, worthy of the original. A first class gift for friends who desire information, but who might be discouraged by more formidable books.

Francis Schmitt

Through an oversight, the reviews in Vol. 87, No. 3, were not properly credited to Father Richard Schuler.—The Editor.

MUSIC RECEIVED

Elkan-Vogel Co., Inc. Gentle Mary and Her Child—Finnish Folk Melody, (Christmas)	
arr. by M. Lundquist SA' Our Day of Joy Is Here Again—Swedish Folk Melody, (Christmas) arr. by M. Lundquist SA'	
Gregorian Institute of America Missa Pastoralis—J. Robert CarrollU treble voices, TTB & Org	an
Hall & McCreary Co., Thou Little Tiny Child—Francis Buebendorf	ΓВ
McLaughlin & Reilly Co. Digest of Regulations—Fr. Hayburn	k)
Mercury Music Corp. Ave Regina Coelorum—G. Dufay	ΓВ
Maeseler Verlag Wolfenbuettel Missa Alleluya—Jean Mouton	ΓB
C. F. Peters Corp. Aperite Mihi Portas Justitiae—BuxtehudeATB, 2 Violins — Basso Continu (Cantata) Stabat Mater—G. Verdi	
Theodore Presser Co., All Hail the Power of Jesus' Name—Gordon Young U & Org. Bless the Lord—Ippolitoff Ivanoff; arr. by R. R. Peery SAB & Org. Christ Our Lord—Early Carol—arr. by R. H. Hallagan SAT Come Holy Spirit—Gordon Young U & Org. Hosanna (Palm Sunday Anthem)—David H. Williams SAT Jesu, Priceless Treasure—J. S. Bach, arr. by R. R. Peery SAB & Org. Three Short Psalms—Gordon Young U & Org.	an B an
World Library of Sacred Music All Around Bach—Compiled by Oliver Coop Jesus Is Born—Noel Goemanne Mass for Boys' Voices—Russell Woollen Credo (Missa: Veni Sponsa Christi)—G. P. da Palestrina (Copyright by Annie Bank—Amsterdam) Missa: L'Homme Arme—G. P. da Palestrina) SAT (Copyright by Annie Bank—Amsterdam) Plainsong and Mediaeval Music Society The Plainchant of the ORDINARY of the Mass— adapted from the Sarum Gradual to the English text	an B an B

NEWS LITTER

- On Sunday, Dec. 18th the Rhode Island Chapter of the A.G.O. and Brown University presented the Peloquin Chorale and Orchestra in a sacred concert that featured the Pachelbel Magnificat and a first performance of Mr. Peloquin's Missa Nativitatis. There were shorter items by Perotin, Dufay, Morales, Poulenc and Messiaen. The concert concluded with Haydn's Te Deum. Said Ruth Tripp of the Providence Journal: "A superlative program, performed with great artistry."
- There were two Twelfth-Tide organ recitals in Boys Town's Dowd Memorial Chapel of the Immaculate Conception, the first, on the sixth day of Christmas, by staff organist Emmanuel Leemans:

21) 50)
,0)
ach
ers
ber
7)
eı be

The second, on the ninth day of Christmas, by Paul Manz of Mt. Olivet Lutheran Church, St. Paul, Minn.:

Prelude and Fugue in F	Buxtehude
	Buxtehude
Erschienen ist der herrliche Tag	
Lobt Gott, ihr Christen	
Prelude and Fugue in E minor	Bach
Chorale in B minor, No. 2	Franck
Three Chorale Improvisations	Manz
Hyfrodol	
Freu dich sehr	
Neander	
Aria	Peeters
Theme, Variations and Finale on an old Flemish Christmas Song, Op. 20	0Peeters

• Louisiana State University recently presented F. Crawford Page in the following program of organ music based on Gregorian Chants and Lutheran Chorales in the Dorian and Phrygian Modes:

Prelude on the Easter Chorale "Christ lag in Todesbanden"	Scheidt
(Dorian)	$(1587 \cdot 1654)$
Prelude on the Easter Chorale "Ercheinen ist der herrliche Tag"	Buxtehudé
(Dorian)	(1637 - 1707)
Chorale—Prelude on "Ach Gott, vom himmel sieh darein"	
(Hypo—Phrygian)	(1630-1706)
Canzona on Chants from Mass XI ("Orbis Factor")	
(Dorian)	(1583-1643)
Kyrie "Gott heiliger Geist" (five voices)	
(Phrygian)	(1685-1750)
Chorale—Prelude on "Herzlich thut mich verlangen"	(,
(Phrygian)	
Credo "Wir glauben all' an einen Gott'	
(Dorian)	
Chorale—Prelude on "Vom Gott will ich nicht lassen"	
(Hypo Dorian)	
"Penitence" Chorale "Aus tiefer noth" (six voices)	
(Phrygian)	
Symphonie Romane (on the Easter Gradual "Haec dies")	Ch. M. Widor
(Hypo Dorian) Second Movement	(1844-1937)
Hymne d'action de grâce, "Te Deum"	
	(100E

(1907-

(Phrygian)

• Christmas Music at the Church of the Nativity in St. Paul, Minn., included K. Walter's Festmesse, the Langlais Mass in Ancient Style and Bruckner's Mass in C and Choral Mass. There were two carol low masses.

• The Welch Chorale presented this program at Town Hall on Sunday, December 11:

	Tr 1 (1) P'(1 1) C	
1.	Gloria (Ad Modum Tubae)	Des Pres (1445-1521) Dufay (1400-1474) Des Pres (1445-1521)
11	Mass: Sine Nomine	
11.	Kyrie	
	Gloria	Benedictus
	Sanctus	Agnus Dei
III.	Works of Janequin	(b. circa 1500)
	Il Est Bon et Bel Chanson des Oiseaux	
IV.	Te Omnes Angeli	(1657-1726)
V.	Motets for the Christmas Season O Magnum Mysterium Quem Vidistis Pastores Dicite Videntes Stellam Hodie Christus Natus Est	Poulenc (1899-)
VI.	Carols	n *
	Noel Nouvelet (arr. Peloquin)	French Besancon
	Carol of the Drum	Burgundian
VII.	=	Appalachian
7 11.	Mary Had a Baby	Spiritual
	The Twelve Days of Christmas	
Direct	or: James B. Welch	Accompanist: Paul P. Rotella

The New York Times gave unstinted praise to the young singers for both the quality of the program and its delivery.

- Paul Koch was guest conductor for The Bach Choir of Pittsburgh in the first of its two seasonal concerts at the Carnegie Music Hall in that city. The program featured the Bach Magnificat and the Britten Ceremony of Carols.
- The St. John's Church Choir, Omaha, Nebr., Ferenc Denes, conductor, sang the Charpentier Mass for four voices at Christmas time; also J. B. Hilber's Mass in Honor of St. Francis.
- The University of Notre Dame announces the continuance of its Summer Program in Liturgical Studies, June 19-August 3, 1961. Father Rogusz, C.S.C., will teach basic Gregorian Chant and Sister Prudentiana and Helen Walsh will continue the Workshop in Gregorian Chant.
- The Musicology Committee of the College Department of the NCMEA will sponsor a contest open to graduate students in the field of musicology. The music submitted must be transcribed from unpublished manuscripts from the years 1400 to 1700 in either the vocal or instrumental areas.
- The combined male choirs of St. Fidelis College and Seminary, Father Aloysius Knoll, O.F.M. Cap., director, and St. Bartholomew Men's Choir of Pittsburgh joined the Covenant United Presbyterian Handbell Choir and the Butler County (Pa.) Symphony Orchestra, Edward Rancone, director, in a Christmas concert at the Butler Senior High School on Dec. 10. The choirs sang Gregorian chants, traditional carols, motets by Victoria and Praetorius, and excerpts from the Bach Magnificat in D and the Brahms Requiem.
- Arthur D. Smith, director of The King's Choristers, Christ the King Church, 4105 Colgate Ave., Dallas, Texas, is interested in the possibility of working out an exchange concert program with other boy choirs.
- St. Paul's Cathedral, Pittsburgh, has placed a \$100,000 order with a West German firm for a new organ. The organ, now under construction in Hamburg, will have four

manuals and more than 5,000 pipes and is expected to be in operation by November, 1962. The builder, Rudolph von Beckerath, drew up the designs in collaboration with Paul Koch, organist and choirmaster at the cathedral, and Robert Noehren of the University of Michigan.

• The following are the specifications of the M. P. Moller Organ in the Cathedral of Mary, Our Queen, in Baltimore:

GALLERY ORGAN

GREAT ORG	GAN	CHOIR C	RGAN	
	16' 12 pipes 8' 61 pipes 8' 61 pipes 8' 61 pipes 4' 61 pipes 4' 61 pipes 2'3' 61 pipes 2' 61 pipes 2' Rks 278 pipes 1 Rks 244 pipes 1 Rks 183 pipes 25 tubes	Dolcan Dolcan Celeste (GG) Lieblichgedeckt Geigenprincipal Zauberflöte Spillflöte Cymbel Chalmeau Cromorne Rohrschalmei	16' 8' 8' 8' 8' 4' 4' 2' III Rks 16' 8'	68 pipes 68 pipes 68 pipes 61 pipes 68 pipes 68 pipes 68 pipes 61 pipes 183 pipes 68 pipes 68 pipes 68 pipes 68 pipes
		BOMBARDE	ORGA	N
SWELL ORG Flauto Dolce Principal Salicional Voix Celeste (GG) Flauto Dolce Flute Celeste	16' 12 pipes 8' 68 pipes 8' 68 pipes 8' 61 pipes 8' 68 pipes 8' 61 pipes	Grand Plein Jeu Bombarde Trompette Harmoniqu Clairon Harmonique English Horn Tremulant	V Rks 16' e 8' 4' 8'	305 pipes 68 pipes 68 pipes 68 pipes 68 pipes
Rohrflöte Prestant	8' 61 pipes 4' 68 pipes	PEDAL C	RGAN	
Flauto Traverso Nasard Octavin Traverse 1 Plein Jeu V	4' 68 pipes 2'3' 61 pipes 2' 61 pipes 3/5' 61 pipes 3/5' 61 pipes Rks 305 pipes Rks 183 pipes 16' 68 pipes 8' 68 pipes 8' 68 pipes 8' 68 pipes 4' 68 pipes	Resultant Soubasse Contrebasse Geigen Flauto Dolce Holzquintade Bourdon Octave Geigen Flauto Dolce Gedecktpommer Octave Quinte Super Octave	16' 16' 16' 8' 8' 8' 8' 5'/3' 4'	32 pipes from Great from Swell 32 pipes 32 pipes 32 pipes
POSITIV ORG	GAN	Nachthorn Waldflöte	4′ 2′	32 pipes 32 pipes
(Unenclosed with exp Spitzprinzipal Nason Flute Prinzipal Koppelflöte Oktav Larigot Sifflöte Sesquialtera II Zimbel IV	8' 61 pipes 8' 61 pipes 8' 61 pipes 4' 61 pipes 4' 61 pipes 2' 61 pipes 1\frac{1}{3}' 61 pipes 1' 61 pipes Rks 122 pipes Rks 244 pipes	Mixture Fourniture Bombarde Posaune Bombarde Basson Trumpet Cromorne Clairon Cromorne Cornettino Chimes	III Rks IV Rks 32' 16' 16' 16' 8' 8' 4' 4' 2'	96 pipes 128 pipes 12 pipes 32 pipes 32 notes 12 pipes 32 notes 12 pipes 32 notes 32 notes 32 notes 32 notes

SANCTUARY ORGAN

(Playable from its own console and Gallery console)

GREAT ORGAN

SWELL ORGAN

PEDAL ORGAN

Principal	16' 12 pipes
Holzgedeckt	16' from Swell
Quintaton	16' from Great
Principal	8' 32 pipes
Flute Conique	8' 32 pipes
Holzgedeckt	8' from Swell
Choralbass	4' 32 pipes
Flute Conique	4' 12 pipes
Bassethorn	16' from Swell

- James B. Welch conducted a choral workshop at St. Peter's College, Jersey City, N. J., August 22-24.
- The New York Pro Musica Motet Choir and Wind Ensemble gave a program of Flemish Masters in Town Hall on Dec. 7th. Of special note were portions of a Mass for Christmas Day by Isaac, Willaert's Laus Tibi, which was written for the dedication of a chapel at Briges, and the Missa Fortuna Desperata by Jacob Obrecht.
- Rev. John Sweeney, Music Director at the St. Paul Seminary, has published a brochure on Liturgical Music for the Archdiocese of St. Paul.
- St. Joseph's Institute of Liturgical Music presented Mr. Noel Goemanne, professor of Organ, in the following concert in the college chapel at Rensselaer, Indiana:

Andrea Gabrieli (1510-1586) Choral: Nun Komm, der Heiden Heiland Prelude and Fugue in G Minor Dietrich Buxtehude (1637-1707)
Choral: Vater Unser im Himmelreich Johann Pachelbel (1653-1706) Fantasia and Fugue in A Minor

Two Chorales:

Two Chorale Preludes:

Es Ist ein Ros' Entsprungen
Herzlich Tut Mich Verlangen
Sonata Da Chiesa
Hendrik Andriessen Lied to the Mountains Flor Peeters Soliloquy August Maekelberghe Festival Voluntary Noel Goemanne

• The 1960 Annual Festival of Baroque Choral Music at Brooklyn College featured Marc-Antoine Charpentier's "Judicium Salamonis." The New York Times commented: "The work proved to be a fascinating experience . . . of great musical vitality, and it was a pleasure to hear it in so well prepared a performance." Future works edited for the festival will be included in the "Brooklyn College Chorus Series" and distributed by the Leeds Music Corporation.

• Flor Peeters gave an all-Bach program for his dedicatory recital on the new Reuter Organ at Boys Town last summer.

Fantasy and Fugue in G Minor

Three Choral Preludes from the Little Organ Book

Through Adam's Fall

In dulci jubilio

O Man, Bemoan Thy Grievous Sin

Prelude and Fugue in B Minor

Sonata I, in E Flat Major

Two Choral Preludes

We All Believe in One God, the Father (5 voices) We All Believe in One God, Creator o Heaven

Prelude and Fugue in D Major

- Some three hundred parish choir members of the Diocese of Sioux City attended a workshop in Carrol, Iowa on Sunday, Jan. 8th. Louise Florencourt was chairman of the event, and Fathers Dean Walker and Francis Schmitt led the various sessions. His Excellency, the Most Reverend Joseph Mueller celebrated the closing Pontifical High Mass, which was sung by all the participants. Materials included the Missa Dominicalis by McGrath, Peloquin's Ecce Sacerdos, Reincke's Cantate and the Christus Vincit, which was accompanied by a brass quartette from Kuemper High School.
- Boys Town Choir was the guest choir at Detroit Catholic Guild of Organists annual Little Singers Day on Oct. 15th. The cathedral was packed with choirs from the Detroit area and sang under the direction of Father Robert Ryan. Father Edward Majeske, Director of the Palestrina Foundation celebrated the Mass, and received the new members. The Foundation presented the Boys Town group in a formal concert at the Henry and Edsel Ford Auditorium the evening of Oct. 14th.
- On Oct. 22, under the sponsorship of the Detroit Unit, NCMEA, some 300 participants sang the congregational parts of the Peloquin Missa Pentatonica. The choir of the Juniorate Sisters, Monroe and the boy choir from St. Henry's Church, Lincoln Park, alternated with the congregation. The affair was under the chairmanship of Sister Alphonsus Mary I.H.M. At the celebration of the golden jubilee of Marygrove College, Detroit, on Nov. 15, the sisters sang Sister Alphonsus Mary's Mass in Honor of the Immaculate Heart of Mary.
- The Saint Bernard Boy Choir of Pittsburgh, Joseph E. Michaud, Director, sang the world premiere performance of Alexander Peloquin's Missa Nativitatis for Boys' Voices over the N.B.C. Radio Network on Christmas afternoon. Members of the Pittsburgh Symphony assisted.
- Bonaventura Somma, 67, director of the notable Santa Cecilia Choir in Rome for the past 34 years, died in his home there on Oct. 23rd. He had conducted the choir on a tour of the U. S. and Canada in 1955; and had also composed and transcribed old masters in various forms. R.I.P.
- The Music Department and the Drama Club of the College of Notre Dame, Belmont, Cal., presented the Beauvais Play of Daniel on Dec. 10th and 11th.
- Thirty-one members of the St. John's University (Minnesota) Men's Chorus, under the direction of Gerhard Track and with William Ibes as accompanist, had a sensationally successful tour of Middle Europe during the summer months. Audiences and critics alike were enthusiastic about the program, containing works by Palestrina, da Croce, Buxtehude, Orff, Bartok, Kodaly and Siegl.
- Wilbert E. Diel and the adult and boys' choirs of Our Lady of Sorrows Church, St. Louis, presented a Christmas concert on the evening of Dec. 26th. We are almost as pleased with the appropriate date as we are with the content, which follows:

Glory to God in the Highest	G. B. Pergolesi	
Sheep May Safely Graze	I. S. Bach	
To Shepherds, As They Watched By Night	I. S. Bach	
Sheep May Safely Graze	I. S. Bach	
Organ—Mr. Diel		
In Dulci Jubilo	14th Century	

Adult Choir

Unto Us Is Born a Son Hail Holy Night Sleep Holy Babe	Verspoell
Boys' Choir	
Missa: L'Homme Desarme Kyrie Sanctus-Benedictus Agnus Dei	Jan Mul
Boys' and Adult Choirs	
Noël	15th Century
Noël Nouvelet Ave Maria	
Boys' Choir	
Jubilate Deo	W. A. Mozart
Adult Choir	
Behold a Rose Is Blooming	J. Brahms
Greensleeves	M. Roberts

- Writes a prominent midwest prelate: "Fortunately many of our churches lack adequate choirs, and where this is so, it is a blessing of which we should take advantage, with instruction both patient and determined, and lead and prod and urge our people into congregational singing." The most Reverend gentleman apparently shares a not uncommon, but mistaken notion that it is easier to lead and prod and urge a thousand people than fifty; and he did not get his idea of good fortune from Rome.
- The Palestrina Society of Connecticut College, under the direction of Paul F. Laubenstein, gave the second presentation of its 19th season in Harkness Chapel, New

Laubenstein, gave the second presentation of its 19th season in Harkness Chapel, New London on May 29. Its main offering was the Messa a 4 voci da cappella by C. Monteverdi (published 1651), the latest of the three masses by this master to be preserved. Motets sung included the "Come, come, helpe O God," and "I laid me downe to rest," both for 5 voices by William Byrd; and the following by Palestrina: Exsultate Deo (5 parts), Magnus Sanctus Paulus and Tollite jugum meum, the latter two, previously unavailable, prepared for use of the Society by its director.

Prof. Arthur W. Quimby, head of the College department of music, was at the organ and played as prelude excerpts from Frescobaldi's La Messa della Madonna, and as nostlude the Ricercare from the same work

as postlude the Ricercare from the same work.

• The Twin City Catholic Chorale, Father Richard Schuler, Conductor, Mrs. Myron Angeletti, organist, and a complement of seven members of the Minneapolis Symphony, performed the following works at an evening Mass at the Church of the Holy Childhood, St. Paul, Minn.:

Orchestral Prelude: Sinfonie No. 3	
Mass Propers	Graduale Romanum
Missa Brevis in hon. St. Johannis de Deo	Joseph Haydn
Offertory Motet—Ave Verum Corpus	Mozart
Postludes-Concerto Grosso in D	Corelli
Jubilate Deo	Mozart

CAECILIA

INDEX — VOLUME 87

Articles

A Last Look At Leipzig—Ferdinand Davis	5
Dedication of Shrine—Paul Hume	70
English Polyphony and the Roman Church—David Greenwood	73
Father Vitry-Editorial	108
Father Vitry's Funeral Sermon—Charles Schmitt	110
Flor Peeters and Modern Sacred Music-E. Paccagnella	122
Fourth International Congress For Church Music Center of Book-Autumn,	1960
Music Lists—Editorial	145
Peter Wagner's Abwehr-Editorial	7
Postscript—Editorial	69
The Accompaniment of Plain Chant—Bernard C. Jones	86
The Attack on the Vatican Edition—Peter Wagner	10
The Classical Polyphony of Catholic Germany-Francis Brunner	117
The Gelineau and Gregorian Psalmody—John F. Mahoney	79
The Mass In English-W. Gordon Wheeler	166
Vollaert's Rhythmic Proportions—Van Waesberghe	128
Special Features	
List of 177 Music Publishers and Addresses	145
LIST OF MOTETS	
Motets For Easter	
A. Unison and Two Part Voices with Organ-16	161
B. Three Equal Voices, a cappella—11	162
C. Three Mixed Voices (STB or SAB)—11	
D. Four Equal Voices (TTBB)—14	
E. Four Mixed Voices, a cappella—41	
F. Four Mixed Voices with Organ—20	164
G. Five or more voices—23	
Motets For Lent	
	151
	1)1
B. Three Equal Voices, a cappella, unless otherwise indicated (SSA or TTB)—32	151
C. Three Mixed Voices, a cappella—16	152
D. Four Equal Voices, a cappella (SSAA or TTBB)—60	
E. Four Mixed Voices, a cappella—198	
F. Five or more Voices, a capella (SATTB)—49	
Wedding Music—A Symposium	95
Rev. Francis Brunner	96
OrganWinifred Flanagan	97
C. Alexander Peloquin	98
Paul Koch Publishers	99 99
Choral	98
Onorai	/0

Reviews

BOOKS

50 Digest of Church Law on Sacred Music--Joseph F. Mytych...Francis A. Brunner Gregorian Chant-Joseph Van Waesborghe Francis P. Schmitt 173 Organ Design and Appraisal-James Blaine JamisonMyron Roberts 50 MASSES Festmesse-Karl Walter Richard Schuler 138 Mass for 4 Voices, 2 Violins, and Continuo-CharpentierLouise Cuyler 46 Missa Duodecim Tonorum-Ernst Krenek Flor Peeters 45 139 ORGAN 93 OTHER MUSIC 47 90 49 The New St. Basil's Hymnal-Basilian Fathers Sister M. Casimir, O.P. 48 RECORDS Biblical Recordings—New Testament—17, Old Testament—16 Rev. Joseph A. Grispino, SM. 169 52 53 Hymne d'Actions de graces, (Te Deum), Tiento, (Offertoire), Incantation 53 53 53 53 53 53 53 55 52 52 Stabat Mater (Palestrina) and Magnificat (Cererols)David Greenwood 56 53 53 Musical Supplement Chant Accompaniments—Bernard JonesSummer, 1960

FOR NOTABLE MODERN COMPOSITIONS

Ьy

Flor Peeters, Rev. Russell Woollen, Camil van Hulse, C. Alexander Peloquin, Noel Goemanne, Louis Huybrechts, Jean Langlais, Henri Potiron, Jeanne Demessieux, Mario Salvador, Bruce Prince-Joseph, Frank Campbell-Watson, Joseph J. McGrath, etc., and for

FORTHCOMING NEW COPYRIGHT COMPOSITIONS

by Gaston Litaize, Hermann Strategier, Hermann Schroeder

Consult

McLAUGHLIN & REILLY CO.

252 Huntington Avenue

Boston 15, Massachusetts

CHORAL CONDUCTORS GUILD

Honorary Charter Memberships

In recognition of educational contributions to the development of CHORAL ART, the following have been awarded Honorary Charter Membership: (partial list)

Alford, Richard R. Bailey, Marshall Bain, Wilfred Baker, Robert Binder, A. W. Binder, Jonah Bitgood, Roberta Brown, Elaine Burns, William K. Castellini, John Coopersmith, Harry Copes, V. Barle Curry, W. Lawrence Dunn, Thomas Ehret, Walter

Ellsasser, Richard Fountain, Robert Goodhart, Luther W. Hillis, Margaret Jones, Archie N. Kurzweil, Frederic Lockwood, Normand Lovelace, Austin C. Lynn, George McCurdy, Alexander Means, Claude Miller, H. Thomas Miller, Paul Jerome Mueller, Carl F. Nevins, Willard I. Owen, Barbara J.

Pool, George III
Powers, George
Rice, W. C.
Ross, Hugh
Rush, Ralph E.
Steele, Emmett M.
Strickling, George
Tollefsen, Svend O.
Walker, Charles D.
Wiant, Bliss
Wilhousky, Peter J.
Williamson, John Finley
Wilson, Harry Robert
Wright, Searle
Zimmerman, Alex H.

Organists, Choir Directors are invited to request the membership application.

CHORAL CONDUCTORS GUILD

Ten Fiske Place, Mount Vernon, N. Y.

MISSA JUBILANS

in honorem Sancti Nicolai ad quatuor vocis inequales organo comitante

Flor Peeters, Opus 92

\$1.25 Per Copy

CAECILIA PRESS, 3558 Cass Street, Omaha 31, Nebraska

Aims of the Society of Saint Caecilia

- To devote itself to the understanding and further propagation
 of the Motu Proprio "Inter Pastorales Officii Sollicitudines" of
 St. Pius X, Nov. 22, 1903; the constitution "Divini Cultum
 Sanctitatem" of Pius XI, Dec. 20, 1938; the encyclical "Mediator Dei" of Pius XII, Nov. 20, 1947; the encyclical "Musicae
 Sacrae Disciplina" of Pius XII, Dec. 25, 1955.
- To seek the cultivation of Gregorian Chant, of Polyphony, of modern and especially contemporary music, of good vernacular hymns, of artistic organ playing, of church music research.
- 3. To foster all efforts toward the improvement of church musicians: choirmasters and choirs, organists, composers and publishers of liturgical music, and through all of these a sound musical approach to congregational participation.
- 4. To publish its journal, "Caecilia", and to establish a non-commercial repertory service.
- 5. To gain without fees, the following memberships:
 - a) Individual members (persons active in liturgical music)
 - b) Group members (an entire choir)
 - c) Sustaining members (subscribers to Caecilia)

For further information write: CAECILIA, 3558 Cass St., Omaha 31, Nebr. "Thus with the favor and under the auspices of the Church the study of sacred music has gone a long way over the course of the centuries. In this journey, although sometimes slowly and laboriously, it has gradually progressed from the simple and ingenious Gregorian modes to great and magnificent works of art. To these works not only the human voice, but also the organ and other musical instruments, add dignity, majesty and a prodigious richness.

The progress of this musical art clearly shows how sincerely the Church has desired to render divine worship ever more splendid and more pleasing to the Christian people. It likewise shows why the Church must insist that this art remain within its proper limits and must prevent anything profane and foreign to divine worship from entering into sacred music along with genuine progress, and perverting it."

Pius X	II—Mus.	Sac.	Disc.
--------	---------	------	-------

SUBSCRIPTION FORM

Enclosed is \$3.00 for a year's subscription to Caecilia. Send to:

Name			
	÷		
Address	 ····		••••••
City and State		*******	